

# **GOVERNMENT GAZETTE**

# **OF THE**

# REPUBLIC OF NAMIBIA

N\$2.20 WINDHOEK - 9 July 2004

No.3233

# Advertisements

# PROCEDURE FOR ADVERTISING IN THE GOVERNMENT GAZETTE OF THE REPUBLIC OF NAMIBIA

- 1. The *Government Gazette* (Estates) containing advertisements, is published on every Friday. If a Friday falls on a Public Holiday, this *Government Gazette* is published on the preceding Thursday.
- 2. Advertisements for publication in the *Government Gazette* (Estates) must be addressed to the Government Gazette Office, P.B. 13302, Windhoek, or be delivered at Justitia Building, Independence Avenue, Second Floor, Room 219, Windhoek, not later than 15:00 on the ninth working day before the date of publication of this *Government Gazette* in which the advertisement is to be inserted.
- 3. Advertisements are published in this *Government Gazette* for the benefit of the public and must be furnished in English by the advertiser or his agent.
- 4. Only legal advertisements shall be accepted for publication in the *Government Gazette* (Estates) and are subject to the approval of the Permanent Secretary, Ministry of Justice, who may refuse the acceptance of further publication of any advertisement.
- 5. The Ministry of Justice reserves the right to edit and revise copy and to delete there from any superfluous detail.
- 6. Advertisements must as far as possible be typewritten. The manuscript of advertisements must be written on one side of the paper only and all proper nouns plainly inscribed. In the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the advertisement can only be reprinted on payment of the cost of another insertion.

- 7. No liability is accepted for any delay in the publication of advertisements/notices, or for the publication of such on any date other than that stipulated by the advertiser. Similarly no liability is accepted in respect of any editing, revision, omission, typographical errors or errors resulting from faint or indistinct copy.
- 8. The advertiser will be held liable for all compensation and costs arising from any action which may be instituted against the Government of Namibia as a result of the publication of a notice with or without any omission, errors, lack of clarity or in any form whatsoever.
- 9. The subscription for the *Government Gazette* is N\$457,68 including VAT per quarter, obtainable from Solitaire Press CC, Corner of Bonsmara and Brahman Streets, Northern Industrial Area, P.O. Box 1155, Windhoek. Postage must be prepaid by all subscribers. Single copies of the *Government Gazette* are obtainable from Solitaire Press CC, Corner of Bonsmara and Brahman Street, Northern Industrial Area, P.O. Box 1155, Windhoek, at the price as printed on copy. Copies are kept in stock for two years only.
- 10. The charge for the insertion of notices is as follows and is payable in the form of cheques, postal or money orders:

## LIST OF FIXED TARIFF RATES

STANDARDISED NOTICES	Rate per
	insertion
	N\$
Transfer of business	28,00
Deeds: Lost documents	52,00
Business Notices	40,00
Administration of Estates Act Notices, Forms J187, 193, 197, 297, 517 and 519	20,00

Insolvency Act and Company Act Notices: J.28, J.29. Forms 1 to 9	36,00	Trade marks in Namibia	90,00 60,00
N.B Forms 2 and 6 - additional statements accord to word count table, added to the basic tariff.	ing	Gambling house licences	90,00
Change of name (two insertions)	250,00	SALES IN EXECUTION AND OTHER PUBLIC SA	
Naturalisation notices (including a reprint for the advertiser)	20,00	Sales in execution	155,00
Unclaimed moneys - only in the <i>Government Gazette</i> , closing date 15 January (per entry of	10.00	Up to 75 words	52,00 128,00 190,00
"name, address and amount")	10,00	ORDERS OF THE COURT	
Lost Life insurance policies	20,00	Provisional and final liquidations or sequestrations	118,00
NON-STANDARDISED NOTICES		Reduction of change in capital mergers, offers of compromise	280,00
Company notices:		Judicial managements, <i>curator bonis</i> and similar and extensive <i>rule nisi</i>	280,00
Short notices: Meetings, resolutions, offers of compromise, conversions of companies, voluntary		Extension of return date	36,00 30,00
windings-up, etc.: closing of members' registers for transfer and/or declarations of dividends	90,00	11. The charge for the insertion of advertisement than the notices mentioned in paragraph 10 is at the	
Declaration of dividends with profit statements, including notices	200,00	N\$10,00 per cm double column. (Fractions of a cm must be calculated as a cm).	
Long notices: Transfers, changes in respect of shares or capital, redemptions, resolutions, voluntary liquidations	280,00	12. No advertisements shall be inserted unless the is prepaid. Cheques, drafts, postal or money orders made payable to the Ministry of Justice, Private Bag Windhoek.	must be

## **FORM J 187**

# LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION

In terms of section 35(5) of Act 66 of 1965, notice is hereby given that copies of the liquidation and distribution accounts (first and final, unless otherwise stated) in the estates specified below will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of 21 days (or shorter or longer if specially stated) from the date specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the offices of the Master and Magistrate as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Master concerned during the specified period, the executor will proceed to make payments in accordance with the accounts.

513/2003 HESTER Hermann Richard, 26100200074, Farm Helmeringhausen, Bethanie District. Bethanie, Windhoek. H.U. Hester, c/o H-G Stier, P O Box 90001, Klein Windhoek.

688/2003 METTE W.G.A.A, 29032010018, Am Südring No. 5, Laccinus Street, Swakopmund. Amended First & Final. Swakopmund, Windhoek. First National Trust, PO Box 448, Windhoek.

01/2004 LOUW Cornelius Daniel Jacobus, 42092000071, Henties Bay. Martha Johanna Louw, 5201050100056. Supplementary First and Final Liquidation and Distribution Account. Windhoek, Swakopmund. Standard Executors & Trustees, PO Box 2164, Windhoek, Namibia.

## **FORM J 193**

# NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES

All persons having claims against the estates mentioned below are hereby called upon to lodge their claims with the executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof. The information is given in the following order: Estate number, surname and Christian names, date of birth, identity number, last address, date of death; surviving spouse's names, surname, date of birth and identity number; name and address of executor or authorised agent, period allowed for lodgement of claims if other than 30 days.

922/2004 LOUW Katrina, 30 August 1951, 5108300800072, No. 7 Chrysler Road, Khomasdal, Windhoek, Republic of Namibia, 8 November 2003. Neves Legal Practitioners, M-Floor, Metje & Behnsen Building, 227 Independence Avenue, Windhoek. Lizelle Laurette Beukes (previously KOOPER, born VAN DER WESTHUIZEN), c/o Neves Legal Practitioners, P O Box 23126, Windhoek.

147/2004 BRAUN Eugenie Gabriele, Windhoek, 10 October 1940, PO Box 25656, Windhoek, 27 January 2004. A. Vaatz, PO Box 23019, Windhoek.

372/2004 SMITH Cornelius Johannes, Windhoek, 26 January 1921, 21012600041, Windhoek, 6 June 2004. F M Oehl-Trust CC, P O Box 90290, Klein Windhoek.

221/2004 PIETERSE Barend Johannes, Windhoek, 18 October 1917, 1710185015081, Abelia Street 60, Helderberg, South Africa, 7130, 23 October 2003. Helena Christina Pieterse, 27 April 1926, 2604270015081. Emelco Trust Services, P O Box 1761, Windhoek.

278/2004 NEL André Aucamp, Windhoek, 28 April 1949, 4904285029004, Langstrand, 2nd Street No. 19, 25 February 2004. Emeleo Trust Services, P O Box 1761, Windhoek.

384/2004 TRIPODI M.P., Windhoek, 4 June 1949, 4906040100316, 50 Rieckmann Street, Pionierspark, Windhoek, 18 May 2004. First National Trust, P O Box 448, Windhoek.

357/2004 KRITHINAS Jose Henrique Guerreiro, Windhoek, 23 May 1930, Windhoek, 19 April 2004. Julia Da Silva Rocha Krithinas, 10 January 1935. First National Trust, P O Box 448, Windhoek.

371/2004 OPPERMAN Louis Theororis, Windhoek, 17 February 1963, 6302170100405, Schmerenbeck Street No. 4, Windhoek, 1 June 2004. First National Trust, PO Box 448, Windhoek.

## FORM J28

# ESTATES OR COMPANIES SEQUESTRATED OR WOUND UP PROVISIONALLY

Pursuant to section 17(4) of the Insolvency Act 1936, section 356(1) of the Companies Act 1973 (read with section 66(1) of the Close Corporation Act No. 26 of 1988), notice is hereby given by the Master of the High Court, Namibia, that estates or companies/close corporations mentioned below have been sequestrated or wound up provisionally by order of the said Court.

W4/04 **Namibia Cash Loans Holdings (Proprietary) Limited.** 19 February 2004. Daniël Jacobus Venter.

W9/04 **Interfish CC.** 3 May 2004. Interfish CC.

## FORM J29

# FIRST MEETING OF CREDITORS, CONTRIBUTORIES MEMBERS OF DEBENTURE HOLDERS OF SEQUESTRATED ESTATES, COMPANIES BEING WOUND UP OR PLACED UNDER JUDICIAL MANAGEMENT

The estates and companies mentioned below having been placed under sequestration, being wound up or having been placed under provisional judicial management by order of the High Court of Namibia, the Master of the High Court hereby gives notice pursuant to section 17(4) and 40(1) of the Insolvency Act, 1973, and sections 356(1), 364(1) and 429 of the Companies Act, 1973, that a first meeting of creditors, contributories, members or debenture holders of the said estates or companies will be held on the dates and at the times and places mentioned below, for proof of claims against the estates or companies, the election of trustees, liquidators or judicial managers or provisional judicial managers or for the purposes referred to in section 364 or 431 of Act 61 of 1973, as the case may be.

Meetings in a district in which there is a Master's office, will be held before the Master, elsewhere they will be held before the Magistrate:

W4/04 Namibia Cash Loans Holdings (Proprietary) Limited. Provisional order: 19 February 2004. Final order: 29 March 2004. Date, time and place of meeting: 21 July 2004, 10h00, Master's office, Windhoek.

CASE NO: I 1924/2000

# IN THE HIGH COURT OF NAMIBIA

In the matter between:

STANDARD BANK NAMIBIA LIMITED

Plaintiff

and

ANNA BROCHIEDA GERTINA DIERGAARDT

Defendant

## NOTICE OF SALE IN EXECUTION

PURSUANT to a Judgement of the above Honourable Court granted on 11 JANUARY 2001, the following immovable property will be sold "voetstoots" by the Deputy Sheriff of the District of WINDHOEK on 20 July 2004, at 11h00 at Erf 2850, Khomasdal, Windhoek, Namibia.

CERTAIN: Erf 2850, Khomasdal, Wind-

hoek, consisting of the following improvements: 1 small bedroom with carpeted floor and burglar bars, 1 lounge with tiled floor and burglar bars, 1 bathroom with tiled floor, bath, washbasin and WC, 1 x main bedroom with carpeted floor and built-in cupboards, 1 x roofless carport with door, 1 x front porch and precast walls on outside perimeters.

SITUATE: In the Municipality of WIND-

HOEK

RESERVE PRICES: N\$ 118 963.00 plus interest at

12.50% per annum on the amounts of N\$ 118 133.00 as from 25 February 2004 until date of payment, both dates inclusive.

The "Conditions of Sale-in-Execution" will lie for inspection at the office of the Deputy Sheriff at **WINDHOEK** and at the Head Office of Plaintiff at Windhoek and Plaintiff's Attorneys, Andreas Vaatz & Partners, at the undermentioned address.

DATED at WINDHOEK on this 11th day of JUNE 2004.

A. VAATZ & PARTNERS PER: H DUVENHAGE LEGAL PRACTITIONER FOR PLAINTIFF 66 Bismarck Street Windhoek

## IN THE HIGH COURT OF NAMIBIA

In the matter between:

FIRST NATIONAL BANK OF NAMIBIA LIMITED

Plaintiff

and

# JOHN DALTON HASHONDALI ASHIKOTO Defendant

# NOTICE OF SALE IN EXECUTION OF IMMOVABLE PROPERTY

IN EXECUTION of a Judgement of the above Honourable Court in the abovementioned suit, a sale will be held on 27 JULY 2004, at 10h00 at the premises of the undermentioned property of the Defendant.

CERTAIN: ERF NO. 496, ACADEMIA

SITUATE: In the Municipality of WIND-

HOEK

Registration Division "K"

MEASURING: 1084 (ONE THOUSAND AND

EIGHTY FOUR) Square Metres

The following improvements are on the property (although nothing in this respect is guaranteed).

RESIDENCE: LOUNGE/DININGROOM WITH CARPETED FLOOR, TV ROOM, KITCHEN WITH NOVILON ON FLOOR, HALLWAY WITH CARPETED FLOOR, 1 SEPARATE SHOWER, 1 SEPARATE W.C., 1 BATHROOM, MAIN BEDROOM WITH EN-SUITE BATHROOM, 2 BEDROOMS WITH BUILT-IN CUPBOARDS AND CARPETED FLOOR, 1 BEDROOM WITH CARPETED FLOOR, 1 BEDROOM WITH CARPETED FLOOR, SHOWER AND W.C., VERANDAH WITH FIREPLACE. OUTDOORS: BARBECUE UNDER-ROOF, SWIMMING POOL, JACUZZI, PROPERTY ENCLOSED WITH PRECAST AND WALLS.

- 1. The Sale is subject to provisions of the High Court Act No. 16 of 1990, as amended, and the property will be sold "voetstoots" according to the existing title deed.
- The property shall be sold by the Deputy Sheriff of WINDHOEK to the highest bidder. 2.
- 3. 10% of the purchase price is to be paid in cash on the date of the sale, the balance together with interest at a rate equal to the prime lending rate of the Plaintiff from time to time plus 5% as from the date of sale in execution to date of registration, both dates inclusive, is to be paid against transfer, to be secured by a Bank or Building Society or other acceptable guarantee to be furnished to the Deputy Sheriff within fourteen (14) days after the date of the sale in execution.
- The complete Conditions of Sale will be read out at the 4. time of the sale, but may be inspected beforehand at the offices of the Deputy Sheriff or First National Bank Windhoek or at the offices of the Plaintiff's Attorneys at the undermentioned address.

DATED at WINDHOEK on this 22nd day of JUNE 2004.

T J A LOUW THEUNISSEN, LOUW & PARTNERS Schützen Haus, No. 1 Schützen Street Windhoek Namibia

# IN THE HIGH COURT OF NAMIBIA

In the matter between:

BANK WINDHOEK LIMITED

Plaintiff

FRANS GEORGE NAIBAB AND LYDICIA NAIBAS

Defendant

# NOTICE OF SALE IN EXECUTION

IN EXECUTION of a Judgement of the above Honourable Court in the above action, a sale without reserve will be held by the Deputy Sheriff, Windhoek, at Erf 4549, Kroon Street, Khomasdal (Extension No. 1), Windhoek, on **28 July 2004**, at **10h00** of the undermentioned property:

CERTAIN: Erf 4549, Khomasdal (Extension

No. 1)

In the Municipality of WIND-SITUATE:

HOEK

Registration Division "K"

MEASURING: 450 Square Metres

IMPROVEMENTS: Five bedroom dwelling with

lounge, dining room, kitchen, one and half bathrooms and

single garage.

TERMS: 10% of the purchase price and the auctioneers' commission must be paid on the date of the sale. The further terms and conditions of the sale will be read prior to the auction and lie for inspection at the office of the Deputy Sheriff, Windhoek and at the offices of the execution creditor's attorneys.

DATED at WINDHOEK on this 24th day of JUNE 2004.

DR WEDER KRUGER & HARTMANN WH DICKS LEGAL PRACTITIONER FOR PLAINTIFF Nimrod Building Casino Street Windhoek

#### IN THE HIGH COURT OF NAMIBIA

In the matter between:

BANK WINDHOEK LIMITED

Plaintiff

and

#### ALFONS KAVETANO

Defendant

# NOTICE OF SALE IN EXECUTION

IN EXECUTION of a Judgement of the above Honourable Court in the above action, a sale without reserve will be held by the Deputy Sheriff, Okahandja, at Erf 1019, Nau-Aib, Okahandja, on 3 August 2004, at 15h00 of the undermentioned property:

CERTAIN: Erf 1019, Nau-Aib

SITUATE: In the Municipality of Okahandja

Registration Division "J"

MEASURING: 338 Square Metres

IMPROVEMENTS: Three bedroom dwelling with

lounge, kitchen and bathroom.

TERMS: 10% of the purchase price and the auctioneers' commission must be paid on the date of the sale. The further terms and conditions of the sale will be read prior to the auction and lie for inspection at the office of the Deputy Sheriff, Okahandja and at the offices of the execution creditor's attorneys.

DATED at WINDHOEK on this 30th day of JUNE 2004.

DR WEDER KRUGER & HARTMANN WH DICKS LEGAL PRACTITIONER FOR PLAINTIFF Nimrod Building Casino Street Windhoek

CASE NO: I 800/2002

Registration Division "J"

IN THE HIGH COURT OF NAMIBIA

In the matter between:

SOUTH WEST AFRICAN BUILDING SOCIETY

Plaintiff

and

MAGRIETHA PAULINA DE KLERK

Defendant

## NOTICE OF SALE IN EXECUTION

PURSUANT to a Judgement of the above Honourable Court granted on 8 May 2002, the following immovable property will be sold without reserve and "voetstoots" by the Deputy Sheriff of the District of Rehoboth on TUESDAY, 27 July 2004, at 10h00 at Erf No. Rehoboth F 418.

CERTAIN: ERF NO. REHOBOTH F 418

SITUATE: In the Municipality of REHO-

BOTH

Registration Division "M"

MEASURING: 968 (NINE SIX EIGHT)

Square Metres

CONSISTING OF: 2 Bedrooms, 1 Kitchen,

1 Lounge and 1 Bathroom;

The "Conditions of Sale-in-Execution" will lie for inspection at the office of the Deputy Sheriff at **REHOBOTH** and at the Head Office of Plaintiff at Windhoek and Plaintiff's Attorneys, Fisher, Quarmby & Pfeifer, at the undermentioned address.

DATED at WINDHOEK on this 24th day of JUNE 2004.

(Sgd): E.H. PFEIFER FISHER, QUARMBY & PFEIFER LEGAL PRACTITIONERS FOR PLAINTIFF 108 SWABS Building Post Mall P O Box 37 Windhoek

CASE NO: I 495/2002

IN THE HIGH COURT OF NAMIBIA

In the matter between:

SWABOU BANK LIMITED Plaintiff

and

JESUINO DE FREITAS BACALHAU First Defendant MARIA VIOLET DE FREITAS

BACALHAU Second Defendant

# NOTICE OF SALE IN EXECUTION

PURSUANT to a Judgement of the above Honourable Court granted on 4 April 2004, the following immovable property will be sold without reserve and "voetstoots" by the Deputy Sheriff of the District of OKAHANDJA on Tuesday, 27 July 2004, at 15h00 at Erf No. 332, (a Portion of Erf No. 71), Veddersdal, Okahandja.

CERTAIN: ERF NO. 332, (A PORTION OF

ERF 71), VEDDERSDAL

SITUATE: In the Municipality of OKA-

HANDJA

MEASURING: 539 (FIVE THREE NINE)

Square Metres

CONSISTING OF: BUSINESS COMPLEX;

The "Conditions of Sale-in-Execution" will lie for inspection at the office of the Deputy Sheriff at **OKAHANDJA** and at the Head Office of Plaintiff at Windhoek and Plaintiff's Attorneys, Fisher, Quarmby & Pfeifer, at the undermentioned address.

DATED at WINDHOEK on this 24th day of JUNE 2004.

(Sgd): E.H. PFEIFER FISHER, QUARMBY & PFEIFER LEGAL PRACTITIONERS FOR PLAINTIFF 108 SWABS Building Post Mall P O Box 37

CASE NO: I 403/2004

#### IN THE HIGH COURT OF NAMIBIA

In the matter between:

Windhoek

AGRICULTURAL BANK
OF NAMIBIA LIMITED Plaintiff

and

BRENDAN KUTWANO MUJIWA

Defendant

# NOTICE OF SALE IN EXECUTION OF IMMOVABLE PROPERTY

PURSUANT to a Judgement of the above Honourable Court granted on 5 March 2004, the following immovable property will be sold with reserve price of N\$ 119 889.01 together with interest at the rate of 12.50% as from 31 May 2004 and "voetstoots" by the Deputy Sheriff of the District of KATIMA MULILO on 22 JULY 2004 at 10h00 CENTRAL AFRICAN TIME in the forenoon Erf 1357, Katima Mulilo, (Extension 5).

CERTAIN: ERF NO. 1357, KATIMA

MULILO, (EXENSION 5)

SITUATE: In the Municipality of KATIMA

MULILO

Registration Division "B"

MEASURING: 929 (NINE TWO NINE) Square

Metres

CONSISTING OF: 1 Dwelling: 3 Bedrooms, 1

Lounge, 1 Kitchen and 1 Bath-

room and suite.

The "Conditions of Sale-in-Execution" will lie for inspection at the office of the Deputy Sheriff at **WINDHOEK** and at the Head Office of Plaintiff at Windhoek and Plaintiff's Attorneys, Fisher, Quarmby & Pfeifer, at the undermentioned address.

DATED at WINDHOEK on this 23rd day of JUNE 2004.

(Sgd): G.S. McCULLOCH FISHER, QUARMBY & PFEIFER LEGAL PRACTITIONERS FOR PLAINTIFF 108 SWABS Building

Post Mall P O Box 37

Windhoek

(EXTENSION 16) WIND-CASE NO: I 141/2004

(Sgd): E.H. PFEIFER

108 SWABS Building

In the matter between:

NAMIBIA LIMITED

JOSEPH HIKOPUA

AGRICULTURAL BANK OF

Post Mall POBox37

Windhoek

FISHER, OUARMBY & PFEIFER

HOEK

IN THE HIGH COURT OF NAMIBIA

In the matter between:

SITUATE:

In the Municipality of WIND-

HOEK

Registration Division "K"

AGRICULTURAL BANK OF NAMIBIA LIMITED

ISMAEL KAZONGOMINJA

Plaintiff

Defendant

MEASURING: 271 (TWO SEVEN ONE)

The "Conditions of Sale-in-Execution" will lie for inspection at the office of the Deputy Sheriff at **WINDHOEK** and at the Head

Office of Plaintiff at Windhoek and Plaintiff's Attorneys, Fisher,

Square Metres

and

CONSISTING OF: 1 Dwelling: 3 Bedrooms,

Quarmby & Pfeifer, at the undermentioned address.

LEGAL PRACTITIONERS FOR PLAINTIFF

IN THE HIGH COURT OF NAMIBIA

DATED at WINDHOEK on this 11th day of JUNE 2004.

1 Lounge, 1 Kitchen, 1 Toilet and 1 Separate outside bedroom.

CASE NO: I 899/2004

Plaintiff

Defendant

NOTICE OF SALE IN EXECUTION OF IMMOVABLE PROPERTY

PURSUANT to a Judgement of the above Honourable Court granted on 3 February 2004, the following immovable property will be sold without reserve and "voetstoots" by the Deputy Sheriff of the District of WINDHOEK on 22 JULY 2004, at 11h00 at Erf No. 4507, Katutura, (Extension 12), Windhoek.

CERTAIN: ERF NO. 4507, KATUTURA,

(EXTENSION 12)

SITUATE: In the Municipality of WIND-

HOEK

Registration Division "K"

264 (TWO SIX FOUR) MEASURING:

Square Metres

CONSISTING OF: 1 Dwelling: 2 Bedrooms,

1 Lounge, 1 Kitchen, and 1

Bathroom.

The "Conditions of Sale-in-Execution" will lie for inspection at the office of the Deputy Sheriff at WINDHOEK and at the Head Office of Plaintiff at Windhoek and Plaintiff's Attorneys, Fisher, Quarmby & Pfeifer, at the undermentioned address.

DATED at WINDHOEK on this 11th day of JUNE 2004.

(Sgd): E.H. PFEIFER FISHER, QUARMBY & PFEIFER LEGAL PRACTITIONERS FOR PLAINTIFF 108 SWABS Building Post Mall POBox 37 Windhoek

CASE NO: I 377/2004

ERF NO. 6465, KATUTURA, CERTAIN:

NOTICE OF SALE IN EXECUTION

OF IMMOVABLE PROPERTY

PURSUANT to a Judgement of the above Honourable Court

granted on 27 MAY 2004, the following immovable property will be sold without reserve and "voetstoots" by the Deputy Sheriff of the District of **WINDHOEK** on **22 July 2004**, at **9h00** 

(EXTENSION 4)

SITUATE: In the Municipality of WIND-

at Erf No. 6465, Katutura, (Extension 4), Windhoek.

Registration Division "K"

MEASURING: 260 (TWO SIX ZERO)

Square Metres

CONSISTING OF: 1 Dwelling: 2 Bedrooms,

1 Lounge, 1 Kitchen with builtin cupboards and 1 Outside Toilet

with Shower.

The "Conditions of Sale-in-Execution" will lie for inspection at the office of the Deputy Sheriff at WINDHOEK and at the Head Office of Plaintiff at Windhoek and Plaintiff's Attorneys, Fisher, Quarmby & Pfeifer, at the undermentioned address.

DATED at WINDHOEK on this 15th day of JUNE 2004.

(Sgd): G.S. McCULLOCH FISHER, QUARMBY & PFEIFER

AGRICULTURAL BANK OF Plaintiff

IN THE HIGH COURT OF NAMIBIA

NAMIBIA LIMITED

In the matter between:

VEVANGUANE MANUEL TJOZONGORO (MANUEL TJOZONGORO)

Defendant

NOTICE OF SALE IN EXECUTION OF IMMOVABLE PROPERTY

PURSUANT to a Judgement of the above Honourable Court granted on 8 MARCH 2004, the following immovable property will be sold without reserve and "voetstoots" by the Deputy Sheriff of the District of **WINDHOEK** on **22 July 2004**, at **12h00** at Erf No. 7068, Katurura, (Extension 16), Windhoek.

CERTAIN: ERF NO. 7068, KATUTURA, LEGAL PRACTITIONETC FOR PLAINTIFF 108 SWABS Building Post Mall P O Box 37 Windhoek

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF GOBABIS

HELD AT GOBABIS CASE NO: 1393/2003

In the matter between:

STEEN & BETONWERKE

Plaintiff

and

**ABEL KAIMU** 

Second Defendant

# NOTICE OF SALE IN EXECUTION OF IMMOVABLE PROPERTY

In the above matter a sale will be held on MONDAY, 9 AUGUST 2004, in front of the MAGISTRATE'S COURT, GOBABIS at 14h00 in the afternoon on the following.

CERTAIN:

ERF NO. 637, EPAKO,

**GOBABIS** 

## CONDITIONS OF SALE:

- The sale is subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act No. 32 of 1944, the property being sold "voetstoots" and as it stands and subject to the conditions of the existing title deed.
- 2. One-tenth of the purchase price shall be paid immediately after the property is declared to be sold and the balance of the purchase price together with compound interest thereon at the rate of 20% per annum calculated monthly in advance, to be paid against registration of transfer which shall be given and taken forthwith after the sale.
- The complete Conditions of Sale will be read out at the time of the sale and may be inspected prior at the OFFICE OF THE MESSENGER OF COURT, GOBABIS.

B.N. VENTER LEGAL PRACTITIONER FOR PLAINTIFF 23 Cuito Cuanavale Avenue P O Box 1265 Gobabis

CASE NO: A 175/2004

# IN THE HIGH COURT OF NAMIBIA

Windhoek, Friday, 18 June 2004

Before the Honourable Mr Justice Mainga J

In the matter between:

PINNEBERG AFRICA DIVISION CC AZTECH TRADING CC PRICOST TRADING CC ALL AFRICA DUTY FREE TRADING CC First Applicant Second Applicant Third Applicant

Fourth Applicant

and

BALUMUKAANGOLATRADING CC
SANTA CLARA IMPORT &

EXPORT CC
ANGOLA DUTY FREE TRADING CC
SANTA LUZIA TRADING CC
First Respondent
Second Respondent
Third Respondent
Fourth Respondent

Having heard Advocate Heathcote, counsel for applicants and having read the notice of motion and other documents filed of record.

# IT IS ORDERED:

A:

- That the applicant's non-compliance with the Rules of the High Court is condoned, and that the matter is heard as one of urgency.
- That a *rule nisi* do hereby issue, calling upon the respondents to show cause, if any, on Monday, 19 July 2004 at 10h00, why a final winding-up order should not be granted in the following terms:
  - 2.1 that the respondents be placed under a final winding-up order in the hands of the Master of the High Court in terms of the Close Corporations Act, 1988 (as amended), "the Act";
  - 2.2 that the Master of the High Court be directed to appoint as provisional liquidator, Messrs Dave Bruni and Ian McLaren, Namibian Liquidators, and that the said liquidators shall also have the power to:
    - a) instruct legal practitioners to institute legal proceedings;
    - appoint auditors and/or other suitable persons in order to assist them to protect the interest of the creditors of the respondents.
- 3. That service of this *rule nisi* should be effected:
  - 3.1 at the registered offices of the respondents; and
  - 3.2 by one publication in each of the Windhoek Observer and the Namibian newspapers as well as the Government Gazette.

**B:** 

- That the Applicant's non-compliance with the Rules of the High Court is condoned, and that the matter is heard as one of urgency.
- 2. That a *rule nisi* do hereby issue calling upon the respondents, to appear and show cause, if any, to this Honourable Court at **10h00** on **Monday**, **19 July 2004**, why the following *rule nisi* should not be made final, but only in the event of the provisional liquidation order granted in case numbers A 176/2004, A 177/2004, A 178/2004 and A 179/2004 being dismissed:
  - 2.1 that the provisional liquidators appointed in terms of the order issued in case numbers A 176/2004, A 177/2004, A 178/2004 and A 179/2004 be authorized to hand over possession to the Deputy Sheriff for the District of Oshakati of all the stock present at the premises of the

- respondents at Oshikango and Rundu in Namibia, then and there under the control of the liquidators (pending the finalization of the action as envisaged in paragraph 2.2 infra);
- 2.2 the respondents should not be interdicted and/ or restrained from removing any of the stock from the premises pending the finalization of an action to be instituted by the respective applicants against the respondents for:
  - 2.2.1 payment of the respective amounts as set out in paragraph 12 of the affidavit of Jacques René Fobian;
  - 2.2.2 interest a tempore morae at the rate of 20% per annum;
  - 2.2.3 costs of suit.

#### BY ORDER OF THE COURT

REGISTRAR (FISHER, QUARMBY & PFEIFER)

CASE NO: A 176/2004

## IN THE HIGH COURT OF NAMIBIA

Windhoek, Friday, 18 June 2004

Before the Honourable Mr Justice Mainga J

In the matter between:

PINNEBERG AFRICA DIVISION CC AZTECH TRADING CC PRICOST TRADING CC ALL AFRICA DUTY FREE TRADING CC First Applicant Second Applicant Third Applicant

Fourth Applicant

and

# SANTA LUZIA TRADING CC

Respondent

Having heard advocate Heathcote, counsel for applicants and having read the notice of motion and other documents filed of record.

# IT IS ORDERED:

- That the applicant's non-compliance with the Rules of the High Court is condoned, and that the matter is heard as one of urgency.
- 2. That the respondent is placed under a provisional winding-up order in the hands of the Master of the High Court in terms of the Close Corporations Act, 1988 (as amended), "the Act".
- 3. That the Master of the High Court is directed to appoint as provisional liquidator, Messrs Dave Bruni and Ian McLaren, Namibian liquidators, and that the said liquidators shall also have the power to:
  - a) instruct legal practitioners to institute legal proceedings;
  - appoint auditors and/or other suitable persons in order to assist them to protect the interest of the creditors of the respondents.

- 4. That a *rule nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Honourable Court at **10h00** on **Monday**, **19 July 2004**, as to why a final winding-up order should not be granted and why the costs of this application should not be costs in the winding-up.
- 5. That service of this order be effected:
  - 5.1 at the registered offices of the respondent; and
  - 5.2 by one publication in each of the Windhoek Oberserver and The Namibian newspapers as well as the *Government Gazette*.

# BY ORDER OF THE COURT

REGISTRAR (FISHER, QUARMBY & PFEIFER)

**CASE NO: A 177/2004** 

# IN THE HIGH COURT OF NAMIBIA

Windhoek, Friday, 18 June 2004

Before the Honourable Mr Justice Mainga J

In the matter between:

PINNEBERG AFRICA DIVISION CC AZTECH TRADING CC PRICOST TRADING CC ALL AFRICA DUTY FREE TRADING CC First Applicant Second Applicant Third Applicant

Fourth Applicant

and

# BALUMUKA ANGOLA TRADING CC

Respondent

Having heard advocate Heathcote, counsel for applicants and having read the notice of motion and other documents filed of record.

## IT IS ORDERED:

- . That the applicant's non-compliance with the Rules of the High Court is condoned, and that the matter is heard as one of urgency.
- That the respondent is placed under a provisional winding-up order in the hands of the Master of the High Court in terms of the Close Corporations Act, 1988 (as amended), "the Act".
- 3. That the Master of the High Court is directed to appoint as provisional liquidator, Messrs Dave Bruni and Ian McLaren, Namibian liquidators, and that the said liquidators shall also have the power to:
  - a) instruct legal practitioners to institute legal proceedings;
  - appoint auditors and/or other suitable persons in order to assist them to protect the interest of the creditors of the respondents.
- 4. That a *rule nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Honourable Court at **10h00** on **Monday**, **19 July 2004**, as to why a final winding-up order should not be granted and why the costs of this application should not be costs in the winding-up.

- 5. That service of this order be effected:
  - 5.1 at the registered offices of the respondent; and
  - 5.2 by one publication in each of the Windhoek Oberserver and The Namibian newspapers as well as the Government Gazette.

## BY ORDER OF THE COURT

REGISTRAR (FISHER, QUARMBY & PFEIFER)

CASE NO: A 179/2004

# IN THE HIGH COURT OF NAMIBIA

Windhoek, Friday, 18 June 2004

Before the Honourable Mr Justice Mainga J

In the matter between:

PINNEBERG AFRICA DIVISION CC AZTECH TRADING CC PRICOST TRADING CC ALL AFRICA DUTY FREE TRADING CC First Applicant Second Applicant Third Applicant

Fourth Applicant

and

## ANGOLA DUTY FREE TRADING CC

Respondent

Having heard advocate Heathcote, counsel for applicants and having read the notice of motion and other documents filed of record.

# IT IS ORDERED:

- That the applicant's non-compliance with the Rules of the High Court is condoned, and that the matter is heard as one of urgency.
- That the respondent is placed under a provisional winding-up order in the hands of the Master of the High Court in terms of the Close Corporations Act, 1988 (as amended), "the Act".
- 3. That the master of the High Court is directed to appoint as provisional liquidator, Messrs Dave Bruni and Ian McLaren, Namibian liquidators, and that the said liquidators shall also have the power to:
  - instruct legal practitioners to institute legal proceedings;
  - appoint auditors and/or other suitable persons in order to assist them to protect the interest of the creditors of the respondents.
- 4. That a *rule nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Honourable Court at **10h00** on **Monday**, **19 July 2004**, as to why a final winding-up order should not be granted and why the costs of this application should not be costs in the winding-up.
- 5. That service of this order be effected:
  - 5.1 at the registered offices of the respondent; and
  - 5.2 by one publication in each of the Windhoek Oberserver and The Namibian newspapers as well as the *Government Gazette*.

# BY ORDER OF THE COURT

# REGISTRAR (FISHER, QUARMBY & PFEIFER)

CASE NO: A 178/2004

## IN THE HIGH COURT OF NAMIBIA

Windhoek, Friday, 18 June 2004

Before the Honourable Mr Justice Mainga J

In the matter between:

PINNEBERG AFRICA DIVISION CC AZTECH TRADING CC PRICOST TRADING CC ALL AFRICA DUTY FREE TRADING CC First Applicant Second Applicant Third Applicant

Fourth Applicant

and

## SANTA CLARA IMPORT & EXPORT CC Respondent

Having heard advocate Heathcote, counsel for applicants and having read the notice of motion and other documents filed of record.

## IT IS ORDERED:

- That the applicant's non-compliance with the Rules of the High Court is conconed, and that the matter is heard as one of urgency.
- That the respondent is placed under a provisional winding-up order in the hands of the Master of the High Court in terms of the Close Corporations Act, 1988 (as amended), "the Act".
- 3. That the Master of the High Court is directed to appoint as provisional liquidator, Messrs Dave Bruni and Ian McLaren, Namibian liquidators, and that the said liquidators shall also have the power to:
  - a) instruct legal practitioners to institute legal proceedings;
  - appoint auditors and/or other suitable persons in order to assist them to protect the interest of the crditors of the respondents.
- 4. That a *rule nisi* do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and show cause, if any, to this Honourable Court at **10h00** on **Monday**, **19 July 2004**, as to why a final winding-up order should not be granted and why the costs of this application should not be costs in the winding-up.
- 5. That service of this order be effected:
  - 5.1 at the registered offices of the respondent; and
  - 5.2 by one publication in each of the Windhoek Oberserver and The Namibian newspapers as well as the *Government Gazette*.

# BY ORDER OF THE COURT

REGISTRAR (FISHER, QUARMBY & PFEIFER)

#### NOTICE OF LOST LAND TITLE NO: 258

NOTICE is hereby given that I, FREDERICK CORNELIUS JOHN STANLEY intend to apply for a certified copy of:

CERTAIN: Farm Kanabeb Oos Nr. 258

MEASURING: 504,1440 Hectares

SITUATE: Registration Division "M"

DATED: 13 December 1978

the property of: Erika Beukes

All persons who object to the issue of such copy are hereby required to lodge their objections in writing with the Registrar within three weeks from the publication of this notice.

DATED at REHOBOTH this 31st day of MAY 2004.

F.C.J. STANLEY P O Box 4055 Rehoboth

# CASINO'S AND GAMBLING HOUSES ACT, 1994 NOTICE OF APPLICATION IN TERMS OF SECTION 16(3) FOR THE PERMANENT REMOVAL OF A GAMBLING HOUSE LICENCE

Notice is hereby given of the application for the removal of a licence of which the details are given below. Any person who wishes to object to the application in terms of section 19(1) may submit his/her objection in the prescribed manner to the secretary not later than 21 days after the publication of this notice.

Name of licence holder: NAMSA INVESTMENTS t/a

PURPLE BLUES

Type of licence: GAMBLING HOUSE LICENCE

Name of accommodation PURPLE BLUES establishment or retail liquor OKAHANDJA

business:

Physical address of ERF 67

premises to which the VOORTREKKER STREET

application will be moved: OKAHANDJA

# CASINO'S AND GAMBLING HOUSES ACT, 1994 NOTICE OF APPLICATION IN TERMS OF SECTION 16(3) FOR THE PERMANENT REMOVAL OF A GAMBLING HOUSE LICENCE

Notice is hereby given of the application for the removal of a licence of which the details are given below. Any person who wishes to object to the application in terms of section 19(1) may submit his/her objection in the prescribed manner to the secretary not later than 21 days after the publication of this notice.

Name of licence holder: EURO NAMIB INDUSTRIES

Type of licence: GAMBLING HOUSE LICENCE

Name of accommodation LITTLE LAS VEGAS establishment or retail liquor WINDHOEK

business:

Physical address of premises to which the application will be moved:

ERF 173 ZA ROBYN ROAD, TAUBEN GLEN, WINDHOEK

# THE ALIENS ACT, 1937

# NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, PETRUS KANISIUS KANUSUS residing at Onawa (Ombalantu), and employed as a Fisherman, intend applying to the Minister of Home Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname KATANGA for the reasons that KANUSUS is my second name.

I previously bore the name PETRUS KANISIUS KANUSUS.

Any person who objects to my assumption of the said surname of **KATANGA** should as soon as may be lodge his or her objection, in writing, with a statement of his or her reasons therefore, with the Magistrate of Windhoek.

P.K. KANUSUS P O Box 329 Lüderitz

# THE ALIENS ACT, 1937

# NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, NAEMI NDAWAPEKA NANGULA residing at Ondjandjo Village, and employed as a Police Officer, intend applying to the Minister of Home Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname KAFIDI for the reasons that KALENGA is my husband's surname.

I previously bore the name NAEMI NDAWAPEKA NANGULA.

Any person who objects to my assumption of the said surname of **KAFIDI** should as soon as may be lodge his or her objection, in writing, with a statement of his or her reasons therefore, with the Magistrate of Windhoek.

N.N. NANGULA P O Box 504 Ohangwena

# THE ALIENS ACT, 1937

# NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, **SUAMA DAVID** residing at Oshilemba Village, and employed as a Police Officer, intend applying to the Minister of Home Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname **SHIKWAMBI** for the reasons that **DAVID** is my father's first name.

I previously bore the name SUAMA DAVID.

Any person who objects to my assumption of the said surname of **SHIKWAMBI** should as soon as may be lodge his or her objection, in writing, with a statement of his or her reasons therefore, with the Magistrate of Windhoek.

S. DAVID P O Box 26 Tsandi

# THE ALIENS ACT, 1937

# NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, JUNIAS SAKEUS residing at House No. 2217 Kuisebmond, Walvis Bay, Springbok Street, and employed as a General worker at Municipality Walvis Bay, intend applying to the Minister of Home Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname NGESHEYA for the reasons that SAKEUS is my father's first name.

I previously bore the name JUNIAS SAKEUS.

Any person who objects to my assumption of the said surname of **NGESHEYA** should as soon as may be lodge his or her objection, in writing, with a statement of his or her reasons therefore, with the Magistrate of Windhoek.

J. SAKEUS P O Box 2510 Walvis Bay

#### THE ALIENS ACT, 1937

# NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, KÄTHE HOFNIE residing at Erf 2506 Wanaheda Katutura Okuvare Street, and employed as a Lecturer at University of Namibia, intend applying to the Minister of Home Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname HOFNIE - //HOËBES for the reasons that I want to use both surnames to accommodate my children.

I previously bore the name KÄTHE HOFNIE.

Any person who objects to my assumption of the said surname of **HOFNIE - //HOËBES** should as soon as may be lodge his or her objection, in writing, with a statement of his or her reasons therefore, with the Magistrate of Windhoek.

K. HOFNIE P O Box 3376 Windhoek

# THE ALIENS ACT, 1937

# NOTICE OF INTENTION OF CHANGE OF SURNAME

I, PAULUS JOHANNES residing at Erf 1233 Kanseb Street, Freedom Square Epako, and employed as a Technical Assistant, intend applying to the Minister of Home Affairs for authority under section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname MANTSHANE for the reasons that JOHANNES is not belongs to my family and MANTSHANE is my fathers surname.

Any person who objects to my assumption of the said surname of **MANTSHANE** should as soon as may be lodge his or her objection, in writing, with a statement of his or her reasons therefore, with the Magistrate of Windhoek.

P. JOHANNES P O Box 996 Gobabis